

Remerciements

Nous tenons à remercier très sincèrement les personnes qui ont accepté de participer, en 1995, à l'enquête à l'origine de la présentation qui suit. Sans leur collaboration, leur intérêt et leur patience au long d'entretiens de deux heures et parfois plus, nous n'aurions pu tenter cette reconstruction de représentations de la vie en société au Québec et au Canada. Nous tenons tout particulièrement à leur exprimer notre gratitude.

Nous tenons aussi à remercier les assistants de recherche, Robert Barsky, Karim Ben Driss, Yolande Freinette, Ignaki Olazabal, Thi Thanh Nguyen et Shabana Siddiqui, qui ont mené la plupart des entretiens des émigrés. Ces entretiens se sont déroulés en français, en anglais ou dans la langue maternelle des émigrés (arabe, créole haïtien, espagnol, gujerati, hindi, vietnamien). Nicolas van Schendel a, pour sa part, mené la totalité des entretiens avec les émigrés venus de France et avec les personnes natives d'ascendance canadienne-française, ainsi que quelques entretiens avec des émigrés du Salvador, du Maroc, de Haïti et de l'Inde.

Enfin, nous tenons à remercier la Direction des études et de la recherche du ministère des Communautés culturelles et de l'Immigration, dont la contribution financière a permis la réalisation de cette étude.